

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
4-betűs petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fill.

Nyitási sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 161.

Arad, 1906.

FELELŐS ÉS KIADÓ:
STAUBER JOSEF.

Szombat, július 14.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezérelők: El, Ausztriából!
- A t. Házból.
- Az aradi tisztviselőtelep.
- Gavallérből — levázmester.
- A királyasszony boltja.
- A régalom halottja.
- Az orosz cárné viszonya.
- Letartóztatott báró.
- Kikapós kisasszonyok.
- Borzalmas halál.
- Polónyi agynékösködik.
- Az ellopott tábla.
- Letartóztatott gyáros.

El, Ausztriából

Arad, július 13.

A leányzó nem alszik, csak meghalt. Meghalt az urnak 1906-ik esztendejében és sirkövére még azt sem irták reá, hogy: fuit. Pedig szép leányzó vala. Udvartoltak néki számosan, el is gyűrűzte a koalíció, de elvenni igazán nem akarta. A leányzó neve Gazdasági Onállóság volt s most azt mondják róla, hogy alszik. Pedig nem alszik, csak meghalt. Elfeledtette egy másik leányzó, az önálló vám-tarifa, kinek bár csak festett szépségei vannak, a koalíció mégis elhagyta miatta régi szerelmét.

El Ausztriától! — riad a jelszó a Lajtán innen. Los von Ungarn! — hangzik felénk túlról. S a harcias jelszavak kiáltása közben Ausztria arra vigyáz, nehogy elveszítse Magyarországot, amely mind szorosabbra igyekszik fűzni az el-

szakításra szánt kötelékeket. Adáz düh-vel, fogcsikorgatva rohan egymásra a két ellenfél, hogy testvéri csókokat váltson. Amíg a két állam népe szivből óhajtja az elszakadást, addig az államok vezetői összeölelkeznek. Es ezt úgy nevezik Magyarországon, hogy: az önálló vámterület előkészítése.

Hogy mennyire nem veszi komolyan ezt a feladatot a kormány, annak egyik ékesen beszélő bizonyítéka az, hogy a Magyar Államvasutak kilépett a magyar vasutak kölcsönös kárbiztosító szövetkezetéből, amivel a szövetkezel fennállását illuzóriussá tette s ugyszólván belekergette a magyar vasutakat ama kényszerhelyzetbe, hogy közösségre lépjenek az osztrák vasutak hasonló irányu szövetségével. A kereskedelemügyi miniszter, mikor ez a kilépés megtörtént, Kossuth Ferenc volt.

Elteltek attól, hogy a magyar vasutaknak osztrák közösségbe való kergetése a mai kormány politikai alapelvei szerint föltétlenül nagyfokú erkölcsatlenséget, — politikai erkölcsatlenséget jelent, — még két más szempont is szól amellett, hogy ennek a kilépésnek nem szabad megtörténnie.

Az első szempont az, hogy eddig az okkupált tartományok vasutai a magyar szövetség kötelékéhez csatlakoztak, ami természetesen erős kapcsolatot és kereskedelmi összefüggést teremtett a magyar és a bosznia-hercegovinai vasutak között.

Amikor az okkupált tartományok közigazgatása amúgy is osztrák, s amikor politikai hovátartozandóságuk a közös vérérdőzet révén amúgy is kétséges: elsőrendű politikai és közgazdasági kérdés, hogy a gazdasági önállóság bekövetkezése esetén melyik állam tud erősebb kapcsolatot teremteni Bosznia és Hercegovina legfőbb kereskedelmi faktorával: a vasutal. Ha tehát a Máv. a magyar vasutakat is osztrák közösségbe kergeti: ez a kapcsolat meg nem erősödhetik. A Máv. kilépése tehát egy tekintélyes piac elvesztését jelentheti.

A második szempont maguknak a magyar vasutaknak vitális anyagi érdeke. Ha ugyanis létrejönne az osztrák közösség: a magyar vasutak kénytelenek lesznek az ausztriai bíróságok által gyakran túlzott mértékben megítélt osztrák károkat viselni, a védekezés minden lehetőség nélkül.

Igy áll a helyzet, melylyel e hó elején foglalkozott a magyarországi és bosznia-hercegovinai vasutak Aradon tartott értekezlete, mely memorandumban kérte Kossuth Ferencet, hogy vonja vissza a Máv. kilépési nyilatkozatát. Hogy ez a memorandum milyen fogadtatásra talált a kereskedelemügyi miniszteriumban, az egyelőre még titok. De mielőtt ebben a kérdésben az utolsó szó kimondatnék, szükséges, hogy a közvélemény figyelme erre az ügyre is reáterelődjék. Mert itt ismét elv- és jogfeladásról van szó.

Nyári képek.

Irtá: Sárosi Bella.

Az idel forró nyár nagy közönséget gyűjtött a Tatra egyik kies fürdőjébe és természetesen tarca is a társaság. A jövő-menő vendégek hullámlásában ennek dacára feltűnik olykor-olykor egy-egy markánsabb alak — ezeket szeretném pillanatfelvételekben megrögzíteni. Azt hiszem, sok nyaralóhelyen akad hozzájuk hasonló.

Az ideges férj.

Fején panama kalappal, elegáns szürke öltözetben jelenik meg. Balkeze kis ujján hatalmas pecsétgyűrű, jobb kezében ezüstnyelű botot lóbált hanyag eleganciával. Minden áron többnek akar lászani, mint ami. Legcsékélyebb mozdulata is elárulja az elegancia keresését. Különbben itt rettenetesen unja magát, mert véleménye szerint nem méltányoiják eléggé az előkelőségét.

Felesége csinos, szőke asszony; nagy gondal öltözik, de kerüli a feltűnést. Beszédközben mágnásosan ropogtatja az „r” betűt, evésnél szinte kinosan ügyel az etikettere. Látszik rajta, hogy igyekszik mindenben férje törekvéseihez alkalmazkodni.

Ebédnél ültek, a férj fölíg háttal a feleségéhez: duzzog és nem eszik. Az asszony zavartan vagdal egy kis darabka peccenyét.

A férj: Már az igaz, hogy jól megválasztottuk nyaralásunkat!

Az asszony: Miért? Hiszen olyan jó hely ez.

A férj: Jó hely?! Nekem és neked jó, de Bandikának a lehető legrosszabb!

Bandika ugyanis tegnap este — hét esztendő, pajkos fejfel, kabát nélkül futkosott a nyirkos erdőben és ma a torkát fájlalja. Apja rögtön ágyba dugta és most van rá oka, hogy szörnyen ideges legyen.

A férj: Kutya egy hely ez! Nem gyereknek való!

Az asszony: De kérlek, hiszen nincs neki valami nagy baja...

A férj: Neked semmi sem nagy baj! Mindent könnyen veszel!

Az asszony: Te meg mindenből olyan nagy dolgot csinálisz. Megkeserítisz minden élvezetet.

A férj: Tessék! Már most én keserítem meg az ő élvezetét! Akkor hát miért nem mentél egyedül nyaralni?

Az asszony: Mit csináljak én egyedül? Te meg másfelé jársz...

A férj: Pedig okosabb lett volna! Legalább nyugta volna az embernek!

Az asszony (sértődve): Kérlek, hát majd jövőre a mamához megyek, te pedig amerre neked tetszik...

A férj: Persze, most már kész az aprehenzió! Ürdög vigye ezt a komédiát!

Mérgesen lecsapja az asztalkendőt, odább löki tányérját, amelyről amúgy sem evett és dühösen elrohan.

Az asszony szemében mintha megcsillant volna egy köny. Félhangon folyt a perlekedés, de a szomszédok mégis odafigyeltek. Azért erőszakolt nyugalommal megette, a mi a tányérán volt, aztán ő is lassu léptekkel elment az ura után.

Az ideges férjet különben félóra mulva véletlenül meglestem, amint a fürdő másik vendéglőjében pompás étvágygyal fogyasztott el egy hatalmas rostélyost — egyedül.

A türelmes férj.

Fesztes magatartása a szürke civilruhában is első tekintetre elárulta a katonatisztet. Külseje nagyon fegyelmezett volt. Bőjusza rövidre nyírva, körme ápolat.

A felesége viszont gömbölyű, barna menyecske. Kicsit mesterkélten ejtette a szót, mosolya tartózkodó volt s mintha kissé tulbőven használta volna a rizsport. A harmincat már elhagyta, de még mindig tetszeleg magának a „baby” szerepében. Nagyon el volt kényeztetve és a tulsálgig öntudatos — ami a szépséget illeti. Esetleg egyebekben is.

Egy szép reggelen a férj lenn ült a szálloda előtti kertben és időnként vágyó pillantásokat vetett az egyik emeleti ablakra. Amögött ugyanis az élete párja öltözött már régen, nagyon régen. A férj közbe sűrűn megmégézte az óráját.

— Fél tíz! És tíz órakor indul a vonat! — mondta végre félhangon és utána felkiáltott:

Az aradi tisztviselőtelep.

(Államhivatalnokok ügye.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 13.

Az állami tisztviselők Országos Szövetségének aradi választmánya ma Kosinszky Viktor elnöklete alatt ülést tartott, amelyen több fontos ügy került tárgyalásra. A választmány főleg a létesült nyugdíjintézetet, a tisztviselők fizetés- és lakbérrendezésével és az Aradon létesítendő tisztviselőtelep ügyével foglalkozott behatóan.

Az ülésről alábbi tudósításunk szól:

Mínt hogy a választmány három éves megbízatása ennek az évnél végén lejár, az új választások előkészítésére bizottságot küldött ki a választmány, amely Kosinszky Viktor, Szigeti Elek, Széll Odön, Jánosi Győző, Székely Vilmos, Pogonyi Nándor, Tagányi Gusztáv, Miskovics István és Schweigert Péter tagból áll.

Kosinszky elnök bejelentette, hogy a köz-tisztviselői nyugdíjpótló és temetkezési egyesület végleg megalakult és megkezdte a tagok gyűjtését. Az egyesület az aradi kör számos indítványát és módosítását elfogadta és alapszabályaiba iktatta. Az alapszabályok ismertetése után az elnök kifejtette, hogy ez az intézmény, a hasonló természetű intézmények között a legelőnyösebb, mert a nyugdíjbiztosítás — éppen az aradi kör indítványa folytán — nem csak a tisztviselőknek, hanem azok nejeinek és gyermekeinek is lehetővé tétetett. A taggyűjtő leveket és az alapszabályok kivonatát a kör megküldi az összes aradi hivataloknak.

Ezután Schweigert Péter titkár felolvasta az Országos Szövetségnek, a tisztviselők fizetésrendezése érdekében a képviselőházhoz intézett feliratát. Ennek a kérvénynek benyújtásával tárgyalanná lett az aradi kör közgyűlésének az a határozata, hogy ha a fizetésrendezés nem a méltányossághoz és a helyzethez mértén történék, úgy országos tisztviselői kongresszus hívassék egybe.

A tisztviselők lakbérrendezésének, eszméjét tudvalevőleg az aradi kör vetette felszámra. A

is a mai világ! — sopánkodott fejcsóválva a négy nő.

Szopora nyelvük sok zománcot letörült, sok árnyat feledzett a fürdői társaság néhány heves életében.

Jósi, a pincér.

Állandóan fehér asztalkendővel a hóna alatt futkosott az asztalok között; olykor rohant is. Buzgó hévvel tudakolta mindenki kívánságát és szinte szárnya nőtt, ha értesült egy-egy kollett vagy borjuszelet megkívánásáról. Forró nyári napokon nagy cseppekben gyöngyözött homlokán a verejték, amint hatalmas tálcáját merészen billegtetve, hordta szét az ételket.

Minden mozdulata szolgálatkész volt, minden szava alázatos. Afféle bábnak látszott, a melyet a sok éhes vendég akarata rángat ezer szállal épp annyifelé. Ambíciója legfeljebb abban nyilvánult meg szemmel láthatóan, hogy pincértársa elől elhalászsa a népszerűséget, illetve a borraivalókat. Józsinak hívták s ebéd és vacsora alatt visszhangzott nevétől az étterem.

Egy napon vándorfényképész vetődött a fürdőre és a szálló szomelyzete nagy csoportban állt a gép elé. Rang szerint, leghátul a kukta, csapos és házi szolgáló; előttük a többé-kevésbé természetes, fehérfejtűs szakácsnők egész sora. Legelől pedig keresztbevetett lábakkal — mint valami királyi trónon — Józsi pincér ült egy ütött-kopott szalmaszéken. Hanyagul lecsüggasztett jobbáiban egy cigarettát füstölgött, feje büszkén hátravetve, szemé gögösen kimeredve. Így várta — uraktól ellesett poseban — a megörökítés nagy pillanatát az álcázott arisztokrata: Józsi a pincér.

terv csakhamar széles körökben visszhangra talált és az állami tisztviselők országos egyesülete propagandát is csinál a terv keresztül vitele érdekében. A kérdés tanulmányozása céljából felhívták az aradi kört, hogy tegyen részletes, hatóságilag igazolt előterjesztést e tárgyban az országos egyesületnek.

Majd Kosinszky elnök felolvasta Benedek Sándor és Csirák Jákó köszönő leveleit a kör tiszteletbeli tagjaivá való megválasztásuk alkalmából.

A választmány behatóan foglalkozott az Aradon tervbe vett tisztviselő telep ügyével is. Valószínű, hogy a terv már a közel jövőben megvalósul, mert egyrészt előnyös ajánlatok érkeztek be, másrészt a tisztviselők is mindinkább kezdik belátni a reform üdvös voltát. Egy érdekcsoport a napokban kedvező ajánlatot nyújtott be egy, Mikalaka és az Újtelep között létesítendő telep átengedése iránt. Az ajánlatnak nagy előnye az, hogy a szerényebb anyagi eszközökkel rendelkező tisztviselőknek is lehetővé teszi, hogy kellemes és kényelmes családi házat szerezzenek meg. A törlesztési összeg még az évi lakbért sem emészti meg. Az élelmiszerek beszerzése ezen a helyen szintén nagy megtakarítással járna.

A választmányi ülésen Kosinszky Viktor elnök lete alatt a következők voltak jelen: Schweigert Péter, Széll Odön, Jánosi Győző, Rétfalvy Gyula, Miskovics István, Barsy Aurel, Kovács Béla és Baroczy József.

Gavallérból — lovászmester.

(Amerikai karrier.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 13.

Jól ismeretes a közönség előtt Flaskay Dezsőnek, a váltóhamisító biharmegyei fiatal zsenrinek a története. A könnyelmű fiatal ember, aki lóversenyeken és más urí mulatságokon többször megfordult Aradon is, előbb elverte az örökségét, azután pedig rokonai nevére váltókat hamisított, amiért a nagyváradi törvényszék nyolc hónapi börtönre ítélte, a mely büntetéséből Flaskay Dezső ez év tavaszán szabadult. A törvényszéki főtárgyaláson Flaskay Dezső szép beszédet intézett bírálhoz, a melyben megkapó szavakkal ecsetelte az ő sorsát, elmondván és elítélvén azt a helytelen nevelési rendszert, amelynek ő áldozata lett. Fogadalmat is tett a rossz utra tévedt fiatal ember, hogy ezentúl a komoly, becsületes munkára adja a fejét és hasznos tagja lesz a társadalomnak.

Amidőn a híres gavallér kiszabadult a börtönéből, rokonai és barátai segítségével hajóra szállott és kivándorolt Amerikába. Azóta nem adott hírt magáról. Most azonban levelet írt egyik nagyváradi barátjának, amelyből az látszik, hogy a könnyelmű fiatalember csakugyan betartja bírálának tett ígéretét és a komoly munka terére lép.

Flaskay Dezső, a nagyváradi kávéházak ismert pezsgőző vendége, ez idő szerint Amerikában — főlovászmester. Ami azt jelenti, hogy dolgozik. Itt közöljük Flaskay Dezsőnek barátjához írott levelét:

Chappagna, Antedra farm Nr. 2.
1906. június 29.

Kedves barátom!

Turner egyik leggazdagabb milliomosnál vagyok 2 hónap óta főlovászmester havi 100 font fizetéssel. Két hónappal ezelőtt mint lovasz vétettem föl magamat s ma szorgalmam, munkám s becsületességem után tisztességes állást foglalok el. Turner s Vanderbilt társaságában legtöbbet automobilon rokat és sűrűn járok kiállításokra s lóversenyekre.

Egy év múlva látogatóba haza megyek. Legközelebb részletes s hosszabb levelet írok s úgy a farm, mely Amerika legnagyobb és legpompásabb farmja, valamint híresebb lovaimek s magam fényképét küldöm.

O eő barátod

Dezső H. Flaskay.

Szóval Flaskay Dezső mint lovasz működik, dolgozik és reperálja azt, amit hiányos nevelése következtében a társadalom ellen vétett. Mindenesetre érdekes, hogy az egykori gavallér, aki Magyarországon adósságnál egyebet nem tudott csinálni, ez idő szerint 100 font sterlinget szerez havonként, amint mondja — szorgalmával és becsületességével

A királyasszony boltja.

(Párisi érdekesség.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 13.

Párisban a rue Saint-Rochban, alig két lépésnyire a Tuillériáktól van egy apróka bolt: női kézimunkákat árulnak benne, meg himzéseket. Az üzletnek külseje olyan egyszerű és igénytelen, hogy a legtöbb járókelőnek nem is hívja fel figyelmét. Felirata is — *Aux ouvrages calabrais* — kevesetmondó. Csak néha esik meg, hogy az a nagy-nagy fehérség, ami a boltból árad, szemet szur. Az ember véletlenül megáll a kis bolt kirakata előtt és nézi a tömérdek kézimunkát, mindannyi előkelő izléssel van elkészítve, mintha valami tündérnek ujjai alul került volna ki. A sok himzés felkelti néha egy-egy amatőr figyelmét, aki, ha érdeklődve betér a kis fehér üzletbe és érdeklődni kezd a tündérújjak iránt, a következő nagyon kedves, nagyon megható történetet tudhatja meg.

Most egy esztendeje, hogy a kalábriai föld-rengés hajléktalanná és földönfutóvá tette a félsziget lakosságát. A szerencsétlenség hírére mindenütt gyűjtés indult meg, hogy enyhítsék a kalábriaiak nyomorát. Gyűlt a pénz, gyűlt, de nem annyi, hogy annak segítségével megint otthont a hittek volna a katasztrófa valamennyi károsultjának. Aztán más szerencsétlenségek is estek, még nagyobbak, még végzetesebbek, amelyek igénybe vették az emberi áldozatkésztséget. És így történt, hogy a kalábriaiak nyomoráról lassankint megfeledkezett a világ.

Ekkor történt, hogy egy királyné — az ő királynéjuk — az, aki valamikor felettük uralkodott, de aki most már ötven esztendő óta számkivetettségben él, megindult hajdani alattvalóinak siralmas helyzetén és elhatározta, hogy segít rajtuk. Még pedig olyan módon, amely állandó segítséget juttat a szerencsétlenség áldozatainak. Ezt a módot pedig abban találta meg a hajdani királyné, hogy kézimunka-boltot nyitott Párisban, ott, ahol az embereknek van érzéke az izléses himzések és az emberi nyomor iránt egyaránt.

Mária Zsófia, Nápoly, a két Szicília és Jeruzsálem egykori királynéja, Párma, Piacenza és Castro hercegnője, bajor és toscanainagyhercegnő női kézimunka-boltot nyitott a rue Saint-Rochban, két lépésnyire a Tuillériáktól. De hogy üzletet alapított, ez még nem minden. A volt királyné érdeklődik is a fehér kis üzlet ügyei iránt. Naponta megjelenik ottan. Körülnéz. Rendezget. Izlése szerint változtatgatja a kirakati tárgyakat, amelyeket szegény kalábriai asszonyok küldöttek el, hogy volt királyrasszonyuk védnöksége alatt értékesítsék azokat a fehér kis boltban. . . . A párisi arisztokrácia pedig értesülvén a királynői boltról, méss árakat kínál minden cikkért.

Polónyi lemond.

Egyenetlenségek a kabinetben.

(A sajtó, mint miniszterbuktató.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 13

Nagyon korán kezdődik. Még a mézes-
heteken sem igen vagyunk túl és ime:
az élettársak már összekaptak. A kor-
mány tagjai között kiütött az egyetértés,
amelyben résztvesznek elsősorban Polónyi
és Apponyi, de amelytől nem marad tá-
vol Kossuth és Andrássy sem. Egyelőre
még nem tulságosan élesek a differenciák,
mert még részleges kabinetválságról nincs
szó. De elég súlyosak ahhoz, hogy kons-
tatálni lehessen belőlük a 67-es és 48 as
egyesülés laza szilárdságát és az össze-
kötő kapocs erősen etikai voltát. Egye-
előre még csak veszekednek a kabinetben.
De mi lesz a mézeshetek után?

Budapesti tudósítónk táviratozza:

Andrássy — Apponyi ellen.

A középiskolai tanargyűlés megnyi-
tásakor keletkezett Barkóczy-ügyből, —
amint politikai körökben beszélnek — a
kormány kebelében súlyos nézeteltérések
támadtak.

A kormánynak az a tagja, aki Bar-
kóczynak mai helyéről való eltávolítását
követelte: Andrássy Gyula gróf. Andrássy
hir szerint felszólította Apponyit helyezze el
a kultuszminiszteriumnak valamely más
osztályába Barkóczyt, mert egy dezavualt
tisztviselő nem maradhat a helyén és
mert a maradása azt a hitet kelthetné,
hogy a kormány a nyilvánosság előtt
helyteleníti, de titokban helyesli klerikális
törekvéseit.

Apponyi erre a figyelmeztetésre vála-
szul kijelentette, hogy Barkóczyt nem he-
lyezi át, hogy tárcája ügyeibe nem enged
beavatkozást; és amikor Andrássy ra-
gaszkodott felfogásához, kijelentette, hogy
tárcája megtartását köti ahhoz, hogy a
Barkóczy-ügybe senki bele ne szóljon. A
kiegyenlíthetetlen nézeteltérés következmé-
nye az lett, hogy a két miniszter között
feszültség támadt, hogy Andrássy a felirati
vita végén nem szólalt fel és hogy állító-
lag kijelentette, hogy a képviselőházba
nem teszi be a lábát. Az utóbbi napokban
Andrássy valóban távol maradt a képviselő-
háztól.

Apponyi kontra Polónyi.

Mindenkinek föltűnt a képviselőház hét-
fői ülésén, mikor a Bródy-féle interpellá-
ció volt, hogy Apponyi Albert gróf, aki ad-
dig az ülésen folyton jelen volt, az inter-
pelláció közben a válasza meghallgatása előtt
kiment a teremből.

Eleinte azt hitték, hogy a dolog vélet-
len volt, de Apponyi Albert grófnak teg-
nap egy pártjabeli társaság előtt tett nyi-
latkozatából világos most már, hogy szán-
dékosan távozott a válasz elől, mert is-
merte annak tartalmát.

Apponyi gróf tegnap egy vitakozó tár-
saságban sokáig hallgatta a sajtóról szóló
fejtegetéseket, aztán megszólalt s csak
ennyit mondott:

— Amint nincs feltételes tisztesség, úgy
nincs feltételes sajtószabadság.

Érdekes, hogy e nyilatkozatot egy-két
kormánypárti újság meg is írta „a folyó-
sóról”, csak azt hallgatták el, hogy Apponyi
mondta.

Kossuth — Polónyi ellen.

A M. H. írja:

Kossuth Ferenc — mint értesülünk —
tegnap nyilatkozott a sajtószabadság kér-
désében.

— En is azt vallom, mondta a füg-
getlenségi párt elnöke, hogy azokban az
esetekben, amikor egyes sajtótermékek a
közérdeket veszélyeztetik, szigorú és gyors
megtorlás alkalmaztassék. De minden pre-
ventív intézkedést perhorreszkálok, mert ez a
sajtószabadság elvével össze nem egyeztethető.
Gondoskodnunk kell arról, ha kell tör-
törvényhozási uton is, hogy a sajtó utján
elkövetett bűncselekmények a lehető legszi-
gorubbán megtoroltassanak és gondoskodnunk
kell arról, hogy a megtorlás nem hóna-
pok vagy évek múlva következzen, ha-
nem nyomon kövesse a bűn elkövetését.
De előre büntetni és a megtorlást másra,
mint az arra hivatott bíróság ítéletére
bizni, nem lehet és nem szabad.

Herberticáfolat.

A képviselőház folyosóján ma szintén
elterjedt az a hír, hogy a sajtóval szem-
ben tanusítandó magatartás dolgában a
legutóbbi minisztertanácson Polónyi Géza
és Andrássy Gyula, valamint Polónyi és
Apponyi Albert miniszterek között éles né-
zeteltérések merültek föl. Voltak olyanok is,
akik állítólag arról is értesültek, hogy
Andrássy kijelentette, miszerint nem je-
lenik meg többé a képviselőházban.

E hírek valóságának kiderítése végett
ma egy újságíró fölkereste Polónyi Géza
igazságügyminisztert, aki azonban fontos
szaktanácskozással volt elfoglalva és ezért
nem fogadhatta az újságírót. A miniszter
fia, Polónyi Dezső orsz. képviselő azonban
a következő kijelentést tette:

— Atyám ellen bizonyos oldalról,
amely még nem tudott belenyugodni a
rendszerváltozásba, mindenféle híreket
hoznak forgalomba. Tudtommal a minisz-
tertanács afférja is ilyen tendenciózus
hazugság. Atyám nyilatkozni is fog és
határozottan meg fogja cáfolni e hireszte-
léseket, amelyek csak arra vannak szán-
va, hogy atyámat diszkreditálják.

Polónyi bukása.

Lapzárta előtt táviratozzák:

Az országos függetlenségi pártban ál-
talanos feltűnést keltett, hogy Polónyi
Géza igazságügyminiszter nem jelent meg
a pártnak ma este tartott értekezletén,
amelyen az 1906. évi költségvetést tár-
gyalták. Az értekezleten Polónyi tárcáját
is tárgyalás alá vették, de ennek képví-
seletét Günther Antal államtitkára bizta
a miniszter. Polónyi elmaradását kapcsola-
tba hozzák lemondási szándékával, amely
összeköttetésben áll azokkal a támadásokkal,
amik őt csaknem az egész magyar sajtó
részéről érték.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) A Kossuth Lajos betegsegélyző- és te-
metkezési egyesület f. é. július hó 15 én d. u. 3
órákor, saját helyiségében (Hunyadi-utca) ren-
des havi ülést tart. Napirend: 1. Folyó ügyek
tárgyalása. 2. Jelentkező új tagok felvétele. 3.
Indítványok.

A rágalom halottja.

(Öngyilkosság menyasszonyi ruhában.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 13

Tegnap éjjel Hódmezővásárhelyen kivégez-
te magát egy fiatal asszony. Az eresz geren-
dájára fe akasztotta magát és mire tettét észre-
vették, halott volt...

Második felesége volt Nagy Sándor gaz-
dálkodónak Seoboszlai Mária, az öngyilkos asz-
szony. Három évvel ezelőtt fogadtak egymás-
nak örök hűséget a pap előtt. A szemrevaló
ifjú asszonyt a nyelvére vette a világ. Az em-
berek valami iegényről suttoztak, aki gyengéd
érzelmeikkel kíséri a fiatal menyecskét. A meg-
szólás mind élesebb lett, eljutott a Nagy Sán-
dor füléhez is.

Csütörtökön délután kis földjéről munká-
ból tért meg az ember. Hitvesi szeretettel fo-
gadta az asszony. Az ember közölte vele, mit
beszél a világ róla.

— S elhiszed rólam? — szolt könyes szem-
mel az asszony.

— Nem hiszem, de... szolt a férj.

Ez a be nem végzett mondat befészkelte
magát a nő lelkébe. Szótalan, kedvetlen volt
egész este. Elkészönt urától, mikor az a hűvös
szobába pihenni tért. A férj reggel aratni ké-
szült. Nyugodtan aludt egész éjjel s hajnalban
kelt föl, hogy dolgára menjen. Mikor az eresz
végéhez ért, úgy látta, hogy felesége a pítvar-
ajtó előtt áll fehér ruhában.

— Te vagy Maris? — szolt rá. Nem felelt
senki. Közelebb menve, mezdöbbenve látta,
hogy felesége elkékült arccal, fe akasztva csüng
az eresz-gerendáján. Odarohant hozzá az ember
s leemelte a kötélről, de már akkor nem volt
benne élet.

A szerencsétlen asszony éjtől tájon kötötte
fel magát. Először csinosan feltakarította, fel-
locsolta s behomokolta az eresz alját, magára
vette menyasszonyi selyemruháját, felrakta ujjaira
gyűrűt s így végezte ki magát.

Az Ádám-kosztüm.

(A szemérmes háziasszony.)

Arad, július 13.

Az aradi bohémvilág egy fiatal, elmes tagja,
aki egyszersmint szobaur, helyesebben szólva szoba-
rabszolgá is, pokolian eredeti, bohozatba illően mu-
latságos módját találta ki annak, hogy miként lehet
a háziasszony pénzsürgető látogatásaitól megszaba-
dulni.

Az ifju és elmes bohém a tavasszal kétszobás
garzonlakást bérelt. Mikor barátai ezen a rényűzösen
elcsodálkoztak nyugodt előkelőséggel adta meg a
fölvilágosítást.

— En nekem tökéletesen egyre megy, hogy
egy vagy két szobás lakásban lakom, miután a ház-
bért ugyse fizetem.

Nem is fizette. Hónapról-hónapra egyszerűen
megfelekedett arról, hogy a kalendáriumnak egy
olyan napja is van, amelyet nagy gonddal tartanak
számon a hitelezők.

Nem lehet csodálni, hogy az ifju bohém házi-
asszonya utóvégre is elvesztette a türelmét. Házbért
sürgető látogatásai mind sürűbbekké váltak. Rend-
szerint hajnali kilenc órákor nyitott be az ifjuhoz,
amikor az még az igazak álmát aludta. Persze, a
háziasszony megjelenése mindig úgy kiverte az ál-
mot a szeméből, hogy mikor a kinos felóra elteit,
kénytelen volt éjszakai pihenését megszakítani s el-
távozni hazulról.

Sokáig törte a fejét, hogy miként szabadithatná
meg magát a háziasszony naponkénti vizitjeitől.
Utóvégre aztán pokoli ötletet adott neki a nyári
hőség.

Egy éjjel, mikor hazatért, az ágyról minden ágyneműt, magáról pedig minden ruhát földre hányt. Adam ósapánk éjjeli köntösében feküdt fel az ágy tetejére s a jai körül inciféri mosolyjal, elszenderült.

Reggel velőtrázó sikoltás ébresztette fel az álmából. Ott állt az ajtóban a háziasszony, a lábai a földbe gyökereztek s a kezét az arca előtt tartotta.

— Oh asszonyom, az istenért, mi történt, mi baj, tán ég a ház? — kiáltotta résztvevő hangon a furgangos bohém s az ágyról leugorva, a háziasszony felé rohant, hogy az első segítyt nyújtsa a veszedelemben.

Még egy velőtrázó sikoltás s a következő pillanatban a háziasszony minden magyarázat nélkül hanyatthomlok elrohant.

Azóta nyugodtan alszik az elmés bohém. A háziasszony pedig türelmetlenül várja a nyár mulását, hogy ismét megkezdhesse a házbérért a mindennapi zarándokutat.

A bohém pedig barátai szemrehányására ingerülten felel:

— Eh, hagyjatok békén. En most Adam vagyok. Ha a háziasszonyon bebizonyítja, hogy Adam házbért fizetett, én is megfizetem neki a tartozásomat.

Kikapós kisasszonyok.

(Mik történtek a boltban?)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 13.

Az aranykalászt és tüzes menyecskéket termő Alföld egyik legnagyobb városának: *Hódmezővásárhelynek* pikáns szenzációja van. Erről beszél az egész város, ezt csitipellit már a verebek is, — és egy sereg bájos uri leány, egy csomó uri család megdöbbenve hallja a pletyka villámgyors terjedése közben neve emlegettetését. Mindenki suttogva kérdezi:

— Mik történtek a boltban?

És mindenki suttogva adja meg rá a feleletet. Ez is tud egy érdekes részletet, az is; ez is említ egy-két nevet, a másik is. És így nő a lavina, így tagad a pletyka.

Bajos is azt elmondani, hogy mik történtek abban a bizonyos boltban? Egyik vásárhelyi újság mégis megpróbálkozik vele és szeliden diszkrétül, inkább csak sejtetve, mint nyíltan elmondva, megéneklí a csiklandós kis történetet ilyenképen:

Nagyon furcsa világot vet városunk közérköcsi viszonyaira az az eset, melynek nemrégiben jöttek nyomára. Egy vásárhelyi boltban ugyanis a vásárlás színezete alatt egész kis *találka-fészket* rendezett be egy ravasz számtánu asszony.

Serdülő ifju lánykakat édesgetett magához. Uri lányokat szoktatott üzletébe s ráérő ifju urak fölirtólási helyévé tette a kis büntanyát.

Szerencsére még elég korán észrevették ezt maguk a lányok is és egy kis *szárnyperesselés* árán menekültek meg a csapdából.

Intézet növendéke volt a lány. Egy pénzes ifju ur volt az udvarlója. Most, a vizsgák idején merész gondolata támadt a legénykének. Az üzletessel megbeszélte a dolgot és 200 *koronát* ajánlt föl annak szerzési díjban. Az üzletes kapott a mesés ajánlaton. Jó percentet remélt abból magának is.

A leánykát egészen behálózta. Elbolondította. A leány talán maga sem látta a vesélyt.

A héjja lecsapott a galambra. Körmei közül azonban kisiklott az. A leánykák ijedten rebbentek szét.

Igy derült ki a dolog. Négy kis hölgyet az *üzetésből* örökre kizártak. A kis büntanyát szétrobbantották.

Borzalmas halál.

(A veszett eb áldozata.)
— Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 13.

Borzalmas halálesetről értesít bennünket *újszentannai* tudósítónk. Egy tizenhárom éves iskolás fiút a házörző eb összeharapott és néhány nappal előbb kiört rajta a veszettség szörnyű betegsége. A szerencsétlen gyerek tragédiájáról, amelyet ma betetőzött a halál, az alábbi tudósításban számolunk be:

Öz. Uhareczky Ottóné újszentannai lakos *István* nevű harmadik polgári iskolát végzett fiával történt a végzetes eset. Három hét előtt egy hajnalon arra ébredt föl, hogy kutyájuk tűrhetetlenül vonit az udvaron. A fiú fölkel a kutyából és kiment, hogy a kutyát, amely édes anyját is zavarta álmában, elhallgattassa. Néhányszor rávágott a keserves hangon szűkülő ebre, mire az nekinyugrott és arcán, lábán és karján tizenhat sebet ejtve, *összemarta*. A fiú sikoltozására anyja kirohant a szobából és mielőtt a félig elalélt gyereket besegítette az udvarról, a megdühödött állat kevés híján őt is csaknem megmarta.

A hirtelen megváltozott természetű kutyát még azon a napon lelőtték, jóllehet a veszettséget nem állapították meg rajta. A fiút *Popovics János dr.* vette orvosi kezelés alá és mint-hogy veszettségre gyanakodott, *Uhareczky Istvánt* fölküldte a Pasteur-intézetbe.

Innen a gyereket vasárnap, abban a hiedelemben, hogy már teljesen egészséges, hazabocsátották. Két napig jól is érezte magát, szerdán azonban rosszulról panaszkodott. Folytonosan szomjazott, amikor azonban édesanyja vízzel kínálta meg, undorodva toltta el magát a poharat. Tegnap irtózatos görcsök lepték meg és, bár teljes odaadással ápolták, ma reggel a *veszettség* megölte.

Ma délután már el is temették a szerencsétlen fiút, akinek tragikus sorsa mély részvétet keltett az egész városban. Rövid időn belül ez a második gyászos eset, amely *Uhareczkyné* mélyen sújtja. Alig egy évvel ezelőtt vesztette el tragikus körülmények között férjét, *Uhareczky Ottót*, aki galsai szőlőbirtokán holtan bukott le a székről.

Letartóztatott báró.

Főuri sarj a züllés utján.

A korzó mánása fogságban.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, július 13.

Egy Aradon is széleskörben ismert főuri ifju szomorú sorsáról ad hírt győri tudósítónk. *Zornberg Sándor* bárót, egy ósrégi osztrák mánáscsalád sarját a komárommegyei Ács községben betöréses lopásért *letartóztatották*. A mindössze husz éves fiatalember elzüllésének oka sablonos: kártya, ital, asszony. Ez volt *Zornberg báró* végzete. *Zornberg Sándor*, akinek apja a károlyvárosi háziezred parancsnoka volt, korán árvaságra jutott. Szüleitől mintegy százezer koronányi készpénzt örökölt, amelyet gyámja: *Stern Emil* károlyvárosi ügyvéd kezelte. Mikor a fiatal báró gimnáziumi tanulmányait bevégezte, beiratkozott a budapesti tudományegyetem jogi fakultására, de kisebb gondja is nagyobb volt annál, hogy tanuljon. A könyvekre, ruhára, lakásra, élelmezésre kapott pénzt az utolsó krajcárig elmulatta s aztán gyámját zaklatta pénzért. Az küldött is neki, mert a fiatal ember folyton öngyilkossággal fenyegetőzött.

Nem is volt nála gavallérabb alakja Pest

éjjeli világának. Két kézzel szórta a pénzt könnyűvérű hölgyek társaságában. Azonkívül pedig fölkereste a főváros rejtett kártyabarlangjait, ahol alaposan kiaknázták tapasztalatlanságát. Így aztán rövid idő alatt sikerült neki *nyolevan ezer koronát elpocsékolni*. Ekkor gyámja, hogy a felelősséget magáról elhárítsa, lemondott gyámi tisztéről s a megmaradt huszezer koronát árvatárba helyezte, ahol — természetesen nagykorúságáig nem juthat hozzá a könnyelmű ifju.

Zornberg báró azonban ekkor már sokkal jobban belemerült az élvhajhászásba, a könnyelmű életmódba, semhogy a jóútra tért volna. Ehelyett a szélhámosságra adta magát. Régi ismerőseitől, barátaitól, azután kereskedőtől, uzorásoktól vett fel horribilis összegeket. Eleinte szívesen adott mindenki a jómódnak vélt ifjunak, de később, mikor látták, hogy pénzüket nem kapják meg, nemcsak újabb kölcsönt nem adtak neki, hanem bünvádi feljelentéssel fenyegették.

A szorongatott fiatalember erre meglépett Pestről s országos szélhámos-körutra indult. Bejárta Kassát, Debrecent, Nagyváradot, Szegedet, Kolozsvárt, Temesvárt s ebben az utjában elvetődött Aradra is, ahol az egyik előkelőbb szállóban szállt meg. Mindenfelé, amerre járt, a báróságából élt. Tudta, hogy a vidéki városokban, amelyek szűkölködnek mánásokban, mily örömmel látják a legtekintélyesebb polgári családok is a bárót, grótot, akitől szívesen engedik magukat becsapatni, megpumpoltatni, végül kinevetetni, hogy csak egy igazi kékvérű kezét szorongathassák s barátjuknak vallhassák. Ezen emberi gyengékre alapította a fiatal *Zornberg báró* terveit, amelyek lényesen beváltak egy ideig.

Aradon is fölkereste mindazon helyeket, ahol mulatni, szórakozni és — pumpolni lehet. Felkereste a színházat, a kávéházakat s rövidesen belekerült a legelőkelőbb társaságokba, ahol valósággal becézgették, körülrajongták s a legnagyobb készséggel bocsátották rendlekezésére pénztárcájukat a „pillanatnyi penzzavarban” szenvedőnek. Ő pedig élt az alkalommal szórakozott, mulatott, kártyázott, pumpolt s aztán egy szép napon — eltűnt Aradról. S eltűnt vele egy fiatal dandynak értékes ékszersze is, amit egy alkalmi mulatságra kért kölcsön.

A becsapott emberek pedig resteltek panaszkodni s a fiatal szélhámos a markába nevetett. De végre kimerült a hitel. Nem volt már valamire való hely az országban, amelyet be ne járt volna az ifju báró s ahová — bizonyos okoknál fogva — ismét ellátogatott volna.

Ekkor a nélkülözések napjai következtek be a báróra. Ugyannyira, hogy a finomkezü gavallér Komáromban már ruháját is eladta s a legszükségesebb fehérneműkben beállt napszámosnak a hajógyárba. De a gyenge testalkatu ember hamarosan kimerült a fizikai munkában s tovább áll. Elment *Győrbe*, ahol még szállása sem volt s a népliget padján hált. Itt csavargásért elfogták s *becsukták nyole napra*.

Itt annyira kimerült volt, hogy a komiszarabkosztból két adagot és ugyanannyi prófontot megvett, mert már napok óta táplálék nélkül volt. Mikor innen kiszabadult, a komárommegyei Ács községbe ment, ahol tegnap éjjel betört Klein regálebérlethez. Azonban a béresek észrevették s rajtaütöttek, úgy hogy a báró futásban keresett menedéket. A béresek mindennütt nyomában. Futás közben a szerencsétlen ember egy mély árokba zuhant, ahol *összetört tagokkal, eszméletlenül* terült el. Beszállították a községi kórházba, ahol a csendőrök megmozdították. Tömbentelen, lopásból eredő tárgyakat találtak nála. Felgyógyulása után a börtönbe száll-

Itják a fiatal mágnást, akinek családja a Habsburgokéval vetekszik.

Aradon bizonyára nem egy „bakfis” szivecskőjét érinti majd kellemetlenül a rokon-szenves ifju báró tragédiája, aki annyi szépet suttogott a füleikbe a szigorúan „zártkörű” helyiségek síma parkettjén.

Polónyi ügynökösködik.

Miért sok a kivándorló?

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 13.

Mennek a hajók Amerika felé. Az újságokban megjelennek a hangulatos tudósítások a Carpathia elindulásáról, a könyfakasztó jelenetekről. Fiumében nagy az idegenforgalom: a Cunard Line hajóira százszám érkeznek az utasok.

Arról azonban, ami a Cunard Line hajóin kívül történik, nem igen tudnak az emberek. Az a kivándorlási ügynökök magánügye. És nagyon szomorú, ha most egy ilyen magánügybe kell beleavatkoznunk: szegény, üldözött, derék Polónyi Géza miniszternek a magánügye.

A magánügy a következő:

Volt Budapesten egy hitvány és beteg ember, Fenyő Sándor, akinek aljas üzemeit éveken át Polónyi Géza védte. Végtére Fenyő urra reácsapott a nemesis, a kövér kliens kiesett az ügyvédi irodából. Leülte a büntetését, kiment külföldre s Brémában beállt kivándorlási főügynöknek Missler és társa kivándorlási irodájába. Ő szervezte a magyarországi ügynököket. Ma aztán „Az Ujság” című lap: Polónyi és a Norddeutscher Lloyd. Az igazságügyminiszter — kivándorlási ügynök jelzések alatt elmondja, hogy Polónyi Géza, fia, Polónyi Dezső ügyvéd útján a Missler és társa brémai kivándorlási hajós társaság Oravica, Resica és Anina környékéről szervezi a kivándorlást egy új telepre. Harminc vidéki lapban csinálják hozzá a propagandát.

Junius tizenhatodikán — írta Az Ujság — Missler ur Brémában már megkapta az értesítést, hogy rendben van minden. Harminc lapban, éppen a kívánt vármegyékben és vidékeken meg fog jelenlenni az óhajtott propaganda. Még pedig négyszer, a parancsolt napokon. Az első közlés napvilágot lát junius huszonegyedikén, a második július elsején, a harmadik július nyolcadikán, a negyedik július tizenötödikén. Összesen tehát százhusz hirdetés. És mindezért az apró lapocskák nem kapnak többet, mint összevissza négyszáznyolevan koronát. Ez csak elég olcsó hazaárulás.

Eddig Az Ujság közleménye, melyhez a Radikális Ujság a következő, — állítólag föltétlen hiteles forrásból eredő részleteket közli:

A Norddeutscher Lloyd-nak van egy külön alapított részvénytársasága, az American Colonisation Compagne, amely hét és fél millió hold lakatlan területet vásárolt, hogy legyen hová kiszállítani az emberanyagot, mert az Egyesült-Államok már nem akarják megengedni a városaikba a további kivándorlást, ami a hajóstársaságokat érthetően érzékenyen érinti. Hiszen az ő üzletük legfőképpen ez. A kopár terület, ami természetesen bánáti földnek van feltüntetve, Wisconsin-ban van. Az Ujság-nak főntebb jelzett közleménye a

valóságának megfelel, Pillisch ur a társaság egy másik megbízottjával hat hónapon át Budapesten volt, az „Angol Királynő”-ben voltak szállva, s egy ügyvéd útján terjesztették elő ajánlatukat a kormánynak. Régi ismerős ügyvédüket nem kérhették fel, az már miniszter lett. Megkérdezték a sarki hordárt a Kishid-utcában, hogy hol lakik egy ügyvéd Budapesten?

Az véletlenül: Polónyi Dezső ügyvédi irodáját mondta a Magyar-utcában. Így jutottak el Polónyi Dezsőhöz. Polónyi Dezső aztán elkalauzolta őket: Polónyi Gézához, nyilván abban a hiszében, hogy a kivándorlási ügy az igazságügyérhatáskörébe tartozik.

A múlt hét végén tartott minisztertanácsban az ügy referálás alá is került, Polónyi Géza melegen ajánlta Missler és társának ajánlatát elfogadásra.

Felállt azonban Andrássy Gyula gróf és a leghatározottabban elutasítani kérte az ügyet, ami meg is történt.

Eddig a hiradás. Kommentár fölösleges. Nemde — igazságügyminiszter ur?

A késő éjjeli órákban — természetesen — megérkezett a kétes értékű cáfolat is. A Magyar Tudósító című könyvatos illetékes helyről arról értesül, hogy Az Ujság azon állításából, mintha Polónyi Géza ügyvédi irodája, mint a kivándorlás közvetítője és propagálója állott volna a Norddeutscher Lloyd hajóstársaság szolgálatában, egy szó sem igaz. Tény, hogy Polónyi, mielőtt igazságügyminiszterre lett, mint ügyvéd összekötöttesben állott a Norddeutscher Lloyd-dal, de akkor is csak arra vállalkozott, hogy a törvény alapján a szabad költözködés jogát védje minden monopolisztikus kísérlet vagy kizsákmányolás ellenében.

Polónyi Gézát, mint minisztert meglátogatta már a hajóstársaság egyik igazgatója, akit akkor a miniszter e szavakkal fogadott:

— Örülök, hogy szerencsém van önöz, de kérem, hogy amit mondani óhajt, írásban terjessze be, hogy írásban intézkedjem. Szükségem van erre, mert valamikor mint ügyvéd és kliens állottunk egymással szemben.

Az igazgató erre azzal bucsuzott el a minisztertől, hogy Antwerpenből fogja beküldeni beadványát. Ez azonban mindeddig nem érkezett be.

Kijelenti még a M. T., hogy az igazságügyminiszternek az ügyvédi irodához, amely most már kizárólag Polónyi Dezsőé, semmi köze nincsen, április 8-ika óta abban meg nem fordult. Az irodában pedig szintén nem tudnak semmit Az Ujság-ban fölemlített dologról.

Ennélfogva ha Az Ujság-nak erre vonatkozólag bárminő okmányai lennének birtokában, azok nem lehetnek egyebek, mint közönséges hamisítványok.

SPORT.

+ Elmaradt kirándulás. Az aradi turista egyesület értesíti a tagokat, hogy a folyó 15 ére Milovára tervezett kirándulás közbejött akadályok miatt elhalasztott. A kirándulás megtartásáról a helyi lapok útján később fog az egyesület értesítést adni.

Az orosz cárné viszonya.

(Egy szegedi tanító tragédiája.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 13.

Ma éjszaka izgalmas jelenetek voltak szemtanui azok, akik a „Szeged” személypályaudvaron tartózkodtak éjjelután egy óraker. Egy elmebajos, szánalomra méltó, volt szegedi tanító őrjöngött a perrenon és meg akarta fojtani azt, aki őt Szegedre kísérte.

A szerencsétlen teremtésnek Bergl Emil a neve. Szegeden csaknem mindenki ismerte azt a nyurga, fekete szemüveges kopott tanítót, aki gyakran vezetgette az utcákon Maros-utca 18. szám alatt lakó világtalan feleségét. Bergl a szegedi zsidó internátusnak volt a vezetője, de ezt az állását el kellett hagynia rovott múltja miatt. Ez a körülmény rendkívül lesújtotta. Heteken keresztül bolyongott a városban és másfél hónap előtt az elmebaj tünetel mutatkozott rajta. Bergl Emil üldözési mániában szenvedett. Azt hangoztatta — indig, hogy őt az ellenségel tönkre akarják tenni. Amikor a téboly teljesen kitört rajta, bevitték a kózkórházba, de onnét csakhamar kiszabadult, habár az elmebaj kritériumai még mindig észlelhetők voltak. Bergl valahonnan pénzt szerzett és két hét előtt leutazott Herkules-fürdőre, a feleségét pedig az édes anyjával együtt a Maros-utcai lakásban hagyta.

A szerencsétlen teremtés a fürdőben nagy feltűnést keltett. Mindenkiel megismerkedett és mint regényíró mutatkozott be. Azonban nem felejtette el hangoztatni, hogy őt mindenki üldözi.

— Azért üldöznek, mert én forradalmi regényeket írok és különösen a cárné ostorozom regényeimben.

A fürdővendégek csakhamar belátták, hogy elmebajossal van doiguk és jelentést tettek a fürdő igazgatóságának, amely viszont a rendőrség ügyelmét hívta föl Bergl Emilre.

Kollár Lajos, a Herkulesfürdő polgári rendőrbiztosa egy hét óta állandóan figyelemmel kísérte Bergl-t és leste, hogy mikor tör ki rajta a közveszélyes örület, mert amíg csak ártatlan mániájával zavarta a vendégeket, addig nem akarták erőszakkal eltávolítani. Tegnapelőtt azonban vakmerő támadást intézett egy fiatal leány ellen, akit azzal a neveléses gyanuval illetett, hogy őt meg akarja hódítani.

Ekkor Kollár rendőrbiztos őrizet alá vette és táviratozott a szegedi rendőrségnek, hogy Bergl-t várják az állomáson. Ejjel ki is ment az állomáshoz Csordás György alsóvárosi rendőrsparancsnok s várta az örült tanítót. Egy óraker nagy ordítások között meg is érkezett Kollárral együtt. Amint kiszálltak a személyvonatból, Bergl az étterem felé rohant, de Kollár elfogta. Ekkor a dühöngő ember kísérőjére roszott és fojtogatni kezdte. A rendőrbiztos segítségére sietett az őrsparancsnok, aki Kollárt kiszabadította veszedelmes helyzetéből és kettőjüknek sikerült megfékezni a folyton ordító elmebetegét. Bergl egyre azt kiáltozta:

— Engedjenek el, nem az agyam fáj nekem, hanem a szívem, mert viszonyom volt az orosz cár feleségével. Ez az én bajom.

A megkötözött embert aztán nagy nehezen bezállították a kózkórházba. Kollár elmondta, hogy az uton sok kellemetlensége volt Bergl miatt, mert mindenkit inzultálni akart. Temesvárott pedig meg akart szökni tőle. Az állomásnál bérkocsiba vágta magát és elvágtatott. Kollár utána hajtatott és csak úgy bírta megállítani az örült tanító kocsját, hogy a kocsis kezét botjával megsebesítette s az elejtette a gyepőt, a lovak pedig megálltak.

CSARNOK.

Két leány.

(Vége)

— Papa, mi most elsétálunk Kurttal arra, az osztriga árusok felé. Nagyszerű megjegyzéseket hall az ember tőlük! Ha nem is szalonképesek, de mulatságosak. Majd mesélek aztán neked róluk. Mama persze azokkal a fád nőekkel beszél. Nincs unalmasabb a világon, mint a „többi” nő! Még maga is többet ér, Kurt. Ne jöjjön, caro mio! Pá, Marie; szerusz papa.

Az öreg Kronek fáradtan bólintott a fejével. Aztán ránézett Kurtra, — mi volt a tekintetében! Irigység, guny, vagy figyelmeztetés? Nézte a leányt a magas, barna fiu mellett. Huszonhat éves most, — okosabban nevelte ezt az apja, mint ahogy őt nevelték? Szép jövője lesz-e neki? Neki is sok a pénze... Trude meg tudja-e őt tartani magának, ha a felesége lesz? Hát a gyerekek... Azt mondják, hogy hermad- és negyediziglen... Éh, nem baj. Nemsokára nem tud ő majd milderől semmit. Lecsognak a hullámok... Marie igazítsa meg a vánkost... Hála Istennek, esteledik megint. Egyik nap épp olyan, mint a másik...

Marie összerendezte, mikor az öreg ur nevével szolgált; nem a betegére gondolt, hanem ő rá! Milyen bűnös teremtés ő! Megigazítja a vánkost...

Műnek a napok. Már jobban melegitnek a napsugarak. De az öreg ur idegebb lesz napról-napra. Kínossa Mariet és gyűlölettel néz „szegény mártír” feleségére, aki nyilvánosan meg szokta csókolni. Ami rendes viszonyok közt izléstelennek lenne, az ebben az esetben, a beteggel szemben „oly szép és megható”.

Kurt nagyon, nagyon szerelmes. Kora reggel bemegy Velencébe és rózsaszínű magnolia ágakat, virágsokrokat, mindenféle bolondságot hoz Trudenak, amit csak az arkádok alatt észszelvéseárolhat. Egy kis mozaiklantot Trude neveltségessz izléstelennek tart és Marienak ajándékozza. Az tudja, hogy „tőle” származik, észszecsókolja és ráaggatja a vékony ezüstláncra, melyen amulettjelt viselt.

Marie is izgatott, maga sem tudja: miért. Látja, hogy a pajkos Trude is megérzi a tavasz hatását és kedvesebb Kurthoz. Ez fáj Marienak... Eddigi jókedvű, boondos, pajtáskodó párbeszédeiket nyugodtan hallgatta. De ez a mostani szelid hangulat felláztatja... Észrevesz mindent, Kurt forró, beszédes pillantásait, Trude izgatott, türelmetlen kedélyállapotát: Szeretné figyelmeztetni Kroneknét: nem illik, hogy leánya este kint sétál a kertben Kurt ural... De Kronekné nem törődik velük: Trude okos, modern leány és Kurt bármikor feleségül veszi. Édesapja két havi szabadságot adott neki. Ószlg bizonyára meglesz az esküvőjük.

Marie idegessége napról-napra fokozódik. Szretné már íthagyni Kronekékat, a beteg öreget, az asszonyt, Trudet; és Kurt emlékével elmenne máshova... De jószívűségében nem tudja elhagyni betegét; hiszen más nem ismeri a szeszélyeit, nem tudja úgy ápolni, mint ő. Ostoba jószága ismét altruzmusrá, készletli és „kötelességére” figyelmezteti.

Este van. Az öreg ur és Marie kint vannak a nagy erkélyen, mely a sötét tengerre néz. Kronekné bent maradt az étteremben.

Marie nekitámaszkodik az erkély egyik oszlopának és felnéz a csillagos égre. Az öreg ur behunyja a szemét...

Csönd... És Trude, meg Kurt kimennek az étteremből. Lemennek a kertbe. Marie jól látja őket. Kurt átöleli Trude karcsu derekát...

Marie már nem látja őket. Szenved, nagyon szenved. Utánuk akar rohanni, — Kurt ne csókolja meg azt a szivtelen, gonosz leányt, aki folyton veszekedik, csak magára gondol, rosszszívű, kegyetlen... Utánuk akar rohanni. Ide akarja őket hívni, ide, ide, a beteg emberhez. Aljanak itt helyette, ápolják helyette... Ide jöjjenek, az ő apjuk, nem az övé. Kurt ne szeressen mást, ne csókoljon mást, nem, nem!

Halk, könnyű lépéseivel végiefut az erkélyen. Lázban ég az arca. Nekitámaszkodik az ajtónak. Mega sem tudja, hogy mit akar. Ott, ott látszik Trude fehér ruhája...

— Trude kisasszony!

A következő percben ott áll a leány, meg a férfi az erkély alatt.

— Mi az, mi történt, Marie? Apa rosszul lett? Feimbyek rögtön...

— Maradjon itt, Trude. Majd én felmegek. Ne félj én édes szerelmem...

Marie meghökken. Azt mondta Trudenak: „én édes szerelmem”. Szereti Trudet. Hiába minden, hiába...

Es most Kurt ott állt mellette.

— Mi történt, Marie kisasszony? Rosszul van ez öreg ur? Szóljon nekem; nem akarom, hogy Trude megijedjen.

— Már jobban van... Már minden rendben van... Eöbb megijedtem. Rendszerben van minden. Tessék csak lemenni...

Kurt csodálkozva néz a leányra, aztán lemegy...

Hiába minden. Ő szereti, Trudet. Csak menjen le hozzá...

Es Marie újra odaáll a beteg mellé; nekitámaszkodik az oszlopnak. A kertből felszáll a magnolia édes illata. Lenéz a sötét tengerre és könyel lassan, lassan folynak az arcán...

Mindenütt kapható

Sarg-léle **Kalodont**

nélkülözhetlen fog-crém, 3945

a fogakat tisztán, fehérén és egészségesen tartja.

IDEGENEK ARADON.

— Julius 13 —

Fehér Kereszt szálloda. Szijártó Ferenc és neje zenetszár Makó. — Barta Arpad földbirtokos Szászváros. — Schwarzenberg Manó utazó és neje Budapest. — Szokresz Lajos m. kir. erdősz Butyin. — Lemberger Lajos utazó Budapest. — Fürst Ignác utazó Budapest. — Hausle Endre utazó Komárom. — Müller B. utazó Budapest. — Deutsch M. utazó Nagyvárád. — Salamon Dezső utazó Budapest. — Kovács Béla birtokos Budapest. — Báder Salamon utazó Budapest. — Glück Henrik utazó Budapest. — Rosenberg Izó kereskedő Nagyvárád. — Reinhold L. kereskedő Berlin. — Reinhold Róza kereskedő Berlin. — Ripper Károly E. utazó Bécs. — Schwarz Zsigmond utazó Bécs. — Mikon Károly utazó Innsbruck. — Geringer Ignác utazó Bécs. — Bogzanszky Arpad utazó Bécs. — Steinboch Sándor kereskedő Pozsony. — Gyöző Armin kereskedő Budapest. — Hausler Endre utazó Bécs. — Nikolics Sándor utazó Bécs. — Weisz József utazó Bécs. — Piek Emil utazó Temesvár. — Rothfeld Mór utazó Budapest. — Müller Iómérnök Budapest. — Fenyves Nándor utazó Budapest. — Schwed Ferenc utazó Budapest. — Bárdos Imre dr. ügyvéd Nagyvárád. — Stuller Frigyes utazó Budapest. — Herozog Gyula mérnök Budapest. — Munk Gábor utazó Nagyvárád. — Lantos M. kereskedő Budapest. — Rókszin Gyula dr. ügyvéd Nagyszombat. — Rákóczy György földbirtó Nagyvárád. — Bogdán Imre

tanító Bácshegyes. — Braun Béla magánzó Csorvás. — Nagy Imre pénztárnok Csorvás.

Központi szálloda. Felhő Rózi színészné Szeged. — Seidner Sándor birtokos Berzova. — Ranzendorf I. őrnagy Gyula. — Ujházy Ede színművész Budapest. — Schöpl E. utazó Stanislau. — Kuzma Mihály magánzó neje Kiskulicss. — Weisz Izaak utazó Bécs. — Varga Gyula jegyző Nagyvárád. — Szász Binó hivatalnok Ujverbász. — Mittler Arnold magánzó Bécs. — Mittler Albert dr. orvos Bécs. — Goldzicher Ignác dr. tanár Budapest. — Neuhauser Károly utazó Bécs. — Blága Levin magánzó Budapest. — Kenyeres Imre utazó Budapest. — Nagy Alajos utazó Budapest. — Gruder I. utazó Bécs. — Zeitner Antal utazó Bécs. — Herlea Prokop birtokos Zsombolya. — Kondor Alfréd birtokos Púj. — Klein Ottó magánzó Bécs. — Damsa Sándor magánzó Bécs.

Vass szálloda Szabó Lajos Totkmlós. — Nikora Emil Vulkán. — Murány Károly Lugos. — Scheer Zsigmond Csermó. — Szabó Vince Vajdahunyad. — Ince Margit Temesvár. — Strauss Samu Eger. — Pfeiffer Sándor Budapest. — Iványi Jenő Tauc. — Faludi Gyula Budapest.

Nyári színház.

Szombaton, 1906. évi július hó 14 én

UJHÁZI EDE mint vendég:

A Pont Biquet család.

Vigjáték 3 felvonásban. Irta: Hauptmann G. Fordítottak: Karczag Vilmos.

SZEMÉLYEK:

Pont-Biquet	Ujházi Ede.	Bouzu	Várnai Jenő.
La Raynette	Delli Lajos.	Pont-Biquetné	Bácsné.
Jaques	Beregi S.	Matilde	Körössy Jucl.
Dagobert	Borbély S.	Gabrielle	Biró Irén.
Tonpance	Faludi K.	Juli	Szilágyi R.

Kezdete este 8 órakor.

Dr. Vadász Armand

ügyvédi irodáját

1812

Szabadság-tér 21. sz. a.

(Lengyel Testvérek-házba)

helyezte át.

Ki akar nevetni?

az jöjjön ma és a

következő napokon

a Mikádó-kertbe.

Teljesen új, mulattató műsor, következő képekkel:

Szenzációt keltő, igen humorisztikus kép a „Nővadász”; — szintén olyan „A szerelmes tüzoltó”; — továbbá „A diákszerelmem.” — Kiemelkedő, a mesésen szép, színezett látványosság „A velencei karneval.” — Egyike a legnagyobb sikert elért képeknek „Az amerikai detektív működése.” — Továbbá „Sziréne, a bűvészkirály mutatványa.” — Nagyon szenzációs kép „A gyermek életét mentő kutya.” —

Egyik legszenzációsabb sikere a kinematografnak „Az Indus boszúja”, mely a délamerikai farmerek életét tartalmazza és több kacagtató dolog.

A kert fekvése oly kellemes, hogy a t. közönség az előadást bármely oldalról akadálytalanul látja.

Rossz idő esetén a kávéházban.

Kiváló tisztelettel

SZÜS MÓR.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testhelyet, megszünteti a köhögést, vádalkot, éjszakai izgatást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Kapható orvosai rendeléseire a gyógyszerárúházban. — Ára 1/2 pengő és 1/3 pengő.

Paulis község tulajdonát
képező

nagyvendéglő

haszonbérbe kiadó

6 évi időtartamra

évi 725 forintért.

Szép nagy vendégszobák, nagy
csapszék és mézarszék van
benne, ezen felül konyhakert,
tekepálya, 3 pincze, jégverem
és 70 lóra való istálló, nagy
állás és tágas udvarral.

Bővebbet

1789

Csont Lajos

nagyvendéglős urnál

Paulison.

1888—1906 sz.

Felhívás.

A fegyveradó és vadászati adó-
ról szóló 1888. évi XXIII. t.-cz.
értelmében felhívjuk Arad szab.
kir. város löfegyver tartó közön-
ségét, miszerint fegyveradó vallo-
másaikat 8 nap alatt

a) azok, kik vadászatra nem
használható löfegyvert vagy az 5.
§-ban felsorolt adómentes fegyvert
tartanak; a városi adóügyszólynál,

b) azok, kik vadászatra hasz-
nálható löfegyvert tartanak, a kir.
adóhivatalnál annál inkább be-
nyuítsák, mert a fegyveradó iga-
zolvánnyal vagy adómentességi
bizonyítvánnyal el nem látott
fegyvert tartó felek az 1888. évi
XXIII. t.-cz. 48. §. d) pontja érte-
lmeben adó alul elvont fegyverük
elkobzásán kívül 20—40 koronáig
terjedő jövedéki bírságban lesznek
elmarasztalendok.

Arad, 1906. évi július hó 6-án.

A városi tanács.

2845—1906. pm.

Hirdetmény.

Arad szab. kir. város közön-
ségénél megüresedett és évi 3600
korona fizetés és 720 korona lak-
bérlettelmennyel javadalmazott fő
pénztárnoki állásra ezennel pályá-
zatot hirdetek.

Az állás elnyeréséhez az 1883.
évi 1. t.-cz. 18. § a értelmében
főgymnásiumi, reálstudai tanul-
mányok bevégezése és érettségi bi-
zonyítvány vagy ezekkel egyen-
rangú kereskedelmi iskola vagy
megfelelő katonai tanintézet be-
végzése kívánatik meg.

Azok, akik az államszámvitel-
tani vizsgát letették s ezt igazolni
képesek, előnyben részesülnek.

A pályázati kérvények hozzám
f. évi augusztus hó 1-ig bezárólag
beadandók.

Arad, 1906. évi július hó 10-én.

Institóris,
kir. tanácsos,
polgármester.

18698—1900. sz.

Hirdetmény.

Köztudomásra hozzuk, hogy a
borítalado és fogyasztási adó tör-
vény megállapítására vonatkozó
utasítás értelmében a vidékről a
borszállítás csak 15 nappal és pe-
dig április hónapától szeptember
hónap végéig reggel 5 órától este
9 óráig a többi hónapokban pedig
reggel 7 órától este 7 óráig esz-
közlendő.

Arad, 1906. évi július hó 30-án.

A városi tanács.

Nagymennyiségű
maculatura
jutányos áron
eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Az egyesült acetylen világítási r. t. Budapest délma-
gyarországi vezérképviselői.

KRISER TESTVÉREK

Telefon 765. Temesvár, Józsefváros. Telefon 765.

Ajánljuk pormentes, egyenletes szemnagyságu Car-
bidunkat, mely a gázt lassan fejleszti. 15° Celsiusnál és
760 mm légnyomásnál 290—300 liter acetylen-gáz nye-
réséért jótállunk.

Árak:

483

1—3 mm. kor	34	} temesvári raktárunkban.
4—7 " "	33	
8—15 " "	32	
16—35 " "	31	

(darabokban)

10046—1906. urb. sz.

Hirdetmény.

Az aradi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Acsuva
község egész határára kiterjedően Hollaky Imre acsuvi birto-
kos és lakos a tagosítás elrendelését kérelmezvén, a megen-
gedhetőség kérdésében leendő határozathozatal alapjául szol-
gáló adatok kinyomozására a helyszínére Acsuva községbe a
tárgyalást f. évi augusztus hó 21-ik napjának délelőtti 10 óráját
kitűzte. Erre a határidőre az összes érdekelték hirdetményileg
azzal idéztetnek meg, hogy a 356—893. I. M. rendelet 46. §-a,
s az 1880. évi 45. t.-cz. 9. § a értelmében a meg nem jelen-
tek a tagosításba beleegyezetteknek vétetnek; s hogy érdekeik
képviselőtől a birtokosok az eljárás későbbi felyamán idézés
nélkül gondoskodjanak.

Arad, 1906. június hó 22-én.

A kir. tszék mint urbéri bíróság.

Dr. Jákó,

kir. tszéki bíró.

1805

Az 1902. évi versenyző ipar és gazdasági kiállításon és az 1901. évi
makói ipar és gazdasági kiállításon a nagy díszoklevéllel kitüntetve.

WEGENSTEIN C. L.

ELSŐ DÉLMAGYARORSZÁGI

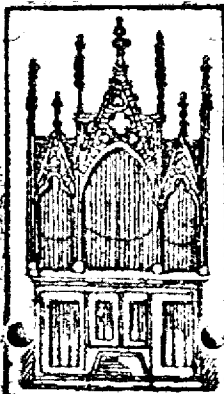
ORGONA-ÉPÍTŐ MINTÉZET (villamos üzemre berend.)

TEMESVÁROTT.

Szállit kitűnő, leg-
ujabb rendszer szerint
készített

pneumatikus
orgonákat

bármily nagysá-
gban a legolcsóbb
árak mellett.



Javítások, átalakítá-
sok és hangolások át-
vétetnek, olcsón és ki-
tűnő szakértelemmel esz-
közlötnek.

Bővebbi felvilágosi-
tással és költséggvetéssel
szívesen szolgálók.

Az 1896. évi kiállításon
a nagy millenniumi érem-
mel kitüntetve.

Csodásan és rögtön hat
lábizzadás ellen

Dr. Tsajkovszky-féle szer

Ha ezen folyadékkal naponta egy-
szer megnedvesítjük a lábakat, ak-
kor kétszeri alkalmazás után telje-
sen és biztosan megszűnik a cipők,
illetőleg a lábak undorító büze.

Egy üveg ára 1 korona.

Főraktár: 3871

G. Földes Kelemen

gyógyszerésznél

Arad, Deák Ferencz-utca.

866—1906. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági
széke a külvárosi utak megkavi-
csolási munkálatainak elvállalása
iránt folyó évi július hó 23-án d. e.
10 óráig árlejtést tart.

Kikiáltási ár: 8042 korona.

Bánatpénzül leteendő a kikiál-
tási ár 10%-a készpénzben vagy
elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen részt venni szó-
beli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan
a szóbeli árlejtés megkezdése előtt
nyújtandók be, s csak akkor vé-
tetnek figyelembe, ha azokhoz a
bánatpénz mellékeve van, s ha
az ajánlatot tevő kijelenti, hogy
az árlejtési feltételeket ismeri és
elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazda-
sági tanácsnok urnál az árlejtést
megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági
székének 1906. évi július hó
5-én tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Angel, s. k.
aljegyző.

2065—906. pm.

Pályázati hirdetmény.

Arad szab. kir. város közön-
ségénél megüresedett építészeti
felügyelői állásra ezennel pályá-
zatot hirdetek.

Az állás évi 1800 korona törzs-
fizetés, 360 korona lakbér és a
csatornázási fűtőház ellenőrzéséért
járó 100 korona tiszteletdíjjal van
javadalmazva.

A pályázónak Arad szab. kir.
város hatóságai szervezetének 44.
§. 5. pontja alapján az építészeti
terén gyakorlati ismeretekkel és
a fogalmazásban jártassággal kell
bírnia.

Az állás betöltésénél a már
szolgálatban álló városi alkalma-
zottak amennyiben a fenti követel-
ménynek megfelelően képesek, —
előnyben részesülnek.

Felhívom mindazokat kik ezen
állást elnyerni óhadják, miszerint
kellőképen felszerelt pályázati kér-
vényüket hozzám f. évi július hó
15-ig bemutatassák.

Aradon, 1906. év július 25.

Institóris,
kir. tanácsos,
polgármester.

Telefon szám 151.

Nagy
könyvkötészet.

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

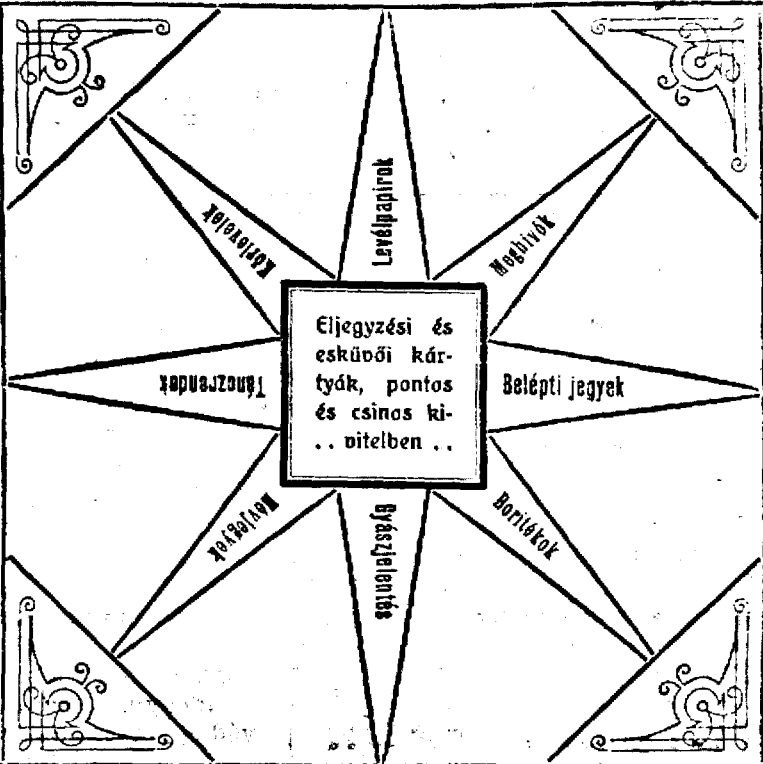
Befü-
tőmőntőde.

KÖNYVNYOMDÁJA
ARADON, JÓZSEF FŐHERCZEG-UT 22. SZ.

Ajánlja
kifőnden berendezett és
a mai kor igényeinek
teljesen megfelelfőden fel-
szerelt

NYOMDÁJÁT,

hol mindennemő nyom-
tatási munkák gyorsan,
pontosan és a legmo-
dernebb kivitelben ju-
tányos árban készített-
nek el.



Aradi Közlőny

a legnagyobb és legel-
jedtebb vidéki politikai
napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Helyben:
1 évre . . . 24 korona.
1 hóra . . . 2 korona.
Vidéken:
1 évre . . . 28 korona.
1 hóra . . . 2 kor. 40 f.
Szerkesztősi telef. 357.
Kiadóhivatali . . 151.

Magyar Szabadságharc Tőrténete.

Az 1848—49-iki szabadságharc legrészletesebb leírása.

..... IRTA:
GRACZA GYŐRGY.

5 hatalmas nagyalaku kötetből áll.

A tudós későzltségével és kritikájával, de a hazafi lelkesedésével megirt mű, melynek képel egész muzeumát teozik a szabadságharcai emlékeknek. Okiratok és levelek hasonmásainak gyűjteménye. A szabadságharcz idejében készült kiáltványok és egyéb nyomtatványok tára. Minden hely, épület és szereplő egyén meg van őrkítve benne.

Ára a budai honvédszobor-dombornyomásu másával díszített remek kötésben 70 korona.

Havi részlet 4 korona.

Előfizetési-iv!

Keltemen D. és Társa könyvkereskedőse Budapest, IV. Reáltanoda-utca, esennel megrendelem Gracza Győrgy A Magyar Szabadságharcz Tőrténete című művet, a mely 5 hatalmas nagyalaku kötetből áll. A teljes mű ára a budai honvédszobor dombornyomásu másával díszített remek kötés en 70 korona és 4 koronás havi részlet-fizetésre szállítottatik. A részletek a szállítástól kezdődőleg minden hó 1-én fizetendők mindaddig, míg a mű teljes vételára kiegyenlítő nincs. A részletek be nem tartása esetén a folytatólagos kötetek a részletek pótlásáig visszatarthatnak; a lejárt és le nem fizetett részleteket a csőgnek jogában áll, a portóköltőseg hozzászámítása mellett postai megbízással beszédni. A részletek elmulasztása esetében a részletfizetési kedvezmény megszűnik és az egész mű teljes vételára esedékesé válik. A vételár első részlete a mű szállításakor utánveendő.

A fenti előfizetési feltételeket tudomásul veszem, külön kikötést nem teozok és a fentiek alapján esennel megrendelem a fentnevezett munkát _____ koronás vételárért, a teljes mű átvételének kötelezettsége mellett, fizetendő havi _____ koronás részletekben a rendelés költőtől kezdődőleg _____ könyvkereskedőseknél.

Szóbelő megállapodások őrványtelenek.

Lakhely és helyet: _____

Név és állás: _____

Tessék
őrvan-
hatóan
aláírni

As HL. őrvjegyzők 30. tőtele értelmében helyegyetlen.

Arad - egyesület

APRO HIRDETÉSEK.

AKIK

ismeretség híján

házaságra,
nevelőre,
háztartásra,
kőnyelvre,
segédre,
ispánra,
gazdatisztra,
kulcsárra,
vadászlelőre,
körtészre,kulcsárnőre,
gazdasszonyra,
szakácsnőre,
szobaleányra,
házi- vagy
irodászolgára,
pénzbeosztóra,
házmesterre,
stb.-re
vagy szüksége

AKI

eladni kíván

bort,
sárgarát,
bor,
gyümölcsöt,
gabonát,üzletet,
műhelyt,
lakást stb.;
vagy

AKI

szabadani kíván

bírákot,
házi
vadászlelő-
lelőt,halásznőt,
belket,
kocsit,
lovat,

AKI

mindenestől vétel vagy bérbevitel esél-
jéből keresi;

AKI

valamely állást betölténi kíván: legbizto-
sabbán érte, ha az

"ARADI KOZLONY"

kis hirdetési

rovattal használja.

Gazdasszonynak

s,ánlkozik fiatal özvegy nő, a ki
a háztartás minden ágában töké-
letes jártassággal bír; pusztára
vagy falura is szívesen megyen.
Szíves megkereséseket kér P. J.
Taucz, Postarostante. 1785

Jucker ló!

Egy pár szép fiatal hibátlan és
szelíd 15—16 markos jól futó jucker-
ló megvételre kerestetik. Czim:
Popp Vilmos, Muszka-Magyarád.
1787

Lampionok

20 fillértől, confetti és serpentin
ható Ingusz I. és Fia könyv-
kedésében Aradon, Weltzer
utca. Telefon 517. 285

Vegyesáru üzletembe

két segédi állás van üresedésben;
a román nyelv ismerete szükséges.
Irsai Samu, Világos. 1790

Keresek divatáru üzletem ré-

szére azonnali belépésre ügyes,
gyakorlott elárúsitónót, aki a pénz-
tárkezelésben is némi jártassággal
bír. Hegedűs Ármin, Szabadfá-
tér 17. sz. 1800

Ügyes homlokzati (Facade)

rajzoló mellékkeresetet szerozhet.
Mintarajzzal jelentkezék az „Aradi
Híradó” szerkesztőségében a 16
14-én szombaton délig. 1804

Eladó.

Egy teljesen jó karban levő, 6
faútlból és 1 kis diványból álló
garnitúra eladó. — Cím a kiadó-
hivatalban.

Szalonna, zsír

és minden hentesáru a legjutányo-
sabb napi áron kapható, szalonna-
só 50 kilo 5 korona Garai Károly
hentes üzletében Aradon, Boczkó-
utca 2. szám, Háltérrel szemben.
1789

Istálló

6 lóra kiadó. Bövebbet I. Deutsch
Mórnál, Forray utca, sörraktár.
1806

Klimatikus gyógyfürdő.	GLEICHENBERG	Nyári üdülő. Idény: Május-október
(Stájerország.)		
Gyógyjavallatok: Légzőszervek hurutos bajai (Asztma, Emphysem) az emésztési szervek, sziv-izmok megbe- tegedésénél, idegbajknál stb. 2715	Gyógyeszközök: Inhalációs the- rapia, pneumatikus kamarák, hidegviz- gyógyintézet, szénsavas fürdők, Fungó- gyógymód stb. stb.	Gyógyforrások: Konstantin-, Em- ma-forrás, Szt.-János kut, Remete-forrás
Kimerítő képes prospektussal szolgál. lakás és kocsimegrendeléseket elfogad a fürdőigazgatóság.		

MOLL-FÉLE
SEIDLITZ-PORA MOLL A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása legmakacsabb gyomor-
bajok, testi bántalmak, gyomorgörös és gyomorfűv, rögzött székrekedés,
máj bántalmak, vértelenség, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen
a jeles háziszser, mely évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ara egy
lepecsételt eredeti doboznak 2 korona. — Hamisítások törvényileg fenyítettek.MOLL-FÉLE
SÓS-BORSZESZMoll-féle feliratu ónozáttal elzárva van. A Moll-féle sósborszesz ne-
vezetesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer, köszvény,
cauz és a meghülés egyéb következményeinél legismertesebb nép-
szer. — Egy ónozott eredeti üveg ára 1 kor. 90 fill.

MOLL-féle gyermekszappan.

Legfinomabb, egészen új rendszer szerint előállított gyermek és hölgyiszappan gyer-
meknek és felnőttek okszerű bőrápolása. Egy darab ára 40 fill. 5 darab kor. 1-80 fill.
Minden darab gyermekszappan a MOLL-védjeggyel van ellátva. — Főszékhely:

MOLL A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által.

Bécs, I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesítettek.
A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjeggyel ellátott ké-
szítményeket kérni. Aradon kapható: FÖLDES KELEMEN és HAJÓS ÁRPAD
gyógyszertárban. 3804Csak akkor valódiak, ha
mindegyik doboz Mollnak
védjeggyét és aláírását tűn-
teti fel.

csak akkor valódi ha

mindegyik üveg Moll A. védjeggyét
tünteti fel és „A
MOLL'S
Fruktusz
mit SalzVidéki fogyasztási szövetke-
zet részéreüzletvezető
kerestetikfizetés és üzleti nyereség ré-
szesedés mellett.Czim megtudható a kiadóhi-
vatalban. 1568Vendéglő és sörcsarnok
megnyitás!Van szerencsém a n. é. közön-
ség b. tudomására hozni, hogy az
igazságügyi palotával szemben, az új
luth. bérházban egy a kor modern
igényeinek mindenben megfelelősörcsarnokot
nyitottam.Kitünő jó magyar konyha. Na-
ponta friss csapolású kőbányai
sör, friss villásreggeli és hideg
felvágott kapható.Tisztán kezelt italokról, vala-
mint pontos kiszolgálásról gondos-
kodva van. — A m. l. közönség
b. pártfogását kérve, maradtam ha-
zaias tisztelettelZámbó Samu,
vendéglős.

1277

Kiadó lakások!

November hó 1-ére az ujon-
nan épült Flórián-utca 6c szá-
mu házbankényelmes és modern
berendezéssel

2-3 és 4 szobás lakások.

Bövebbet

Brunner Bélánál
Arad, Szabadság-tér 20.

Schweitzli himzés maradékok félárban, ezérna és pamutvászon maradékok!

OCCASIO!

Mosó-áruinknál tetemes árleszállítást eszközöltünk. Kedvező
alkalom új divatos cikkeknek olcsón vásárolni.

Maradékok ez idényből származó anyagokból féláron.

Nagy szállítmány érkezett pamut-vászon maradékokból, mé-
terenként 10—15 krajczár; olcsóbb mint végből.

Maradékok 3—6—8 méterig.

Rosenblüh H. és Társa.

3811

Schweitzli himzés maradékok félárban, ezérna és pamutvászon maradékok!

